איגטערעסאנטע מיינונגען פון 247 מיידלאך וועלכע זיינען אנגעפרעגט געווארען וועגען הייראט און ליעבע

די אנקעטע איז דורכגעפיהרט געווארען אין וויען צווישען סטודענטקעס, וואָס מען קען אָפּלערנען די פארשיעדענע מיינונגען וועגען די אויבענדערמאָהנטע פראגען.

פון אלבערט בערמאן

— צו ווילט איהר חתונה האָבען ?

— ווי קוקט איהר אויף פרייע ליעבע ?

— ווי שטעלט איהר אייך פאר דאָס חתונה לעבען ?

אן אנקעטע וועגען אט די דאָזיגע דריי פראגען האָט איינגעארדענט דער ווייענער קאָמיטעט פון דער וועלט ליגע פאר סעקסועל רעפאָרמען. אָנגעפרעגט האָט מען אויסשליסליך אינטעליגענטע מיידלאך פון דער אוניווערזיטעט, פון טעכנאָלאָגישען אינסטיטוט, פון די העכערע פּעדאגאָגישע און האנדעלס קורסען, סך הכל האָט מען פאנאנדערגעשיקט 300 אנקעטע בויגענס. ענטפערט זיינען דערהאלטען גְווּוואָרען 247.

דאָס וועגען זיך דוקא צו אינטעליגענטע מיידלאך מאטווירט דער קאָמיטעט דערמיט, אז זיי זיינען אין א גרעסערער מאָס, ווי ארבייטערינס. אָנגעשטעלט און אנדערע, וועלכע האָבען ניט באקומען קיין סיסטעמאטישע בילדונג, פריי פון פאראורטייל און קאָנען זיך בעסער פאנאנדערקלייבען אין די פראָבלעמען, וואָס ווערען ארויסגערוקט דורכ'ן לעבען. עס זיינען ניט וועניג פאראן אועלכע, נאמענטליך אין אזא צווישען די פריען, וואָס האָבען ניט באזוכט קיין העכערע שולע : א וועלכע עס איז אָנגעשטעלט אורטייל אפט א סך פאר־נינפטיגער, ווי א מיידעל, וואָס שטודירט יאָהרעלאנג פילאָזאָפיע אָדער פאָליטישע עקאָנאָמיע. אָבער פונדעסטוועגען זיינען פאר אזא מין אנקעטע אינטעליגענטע מיידלאך פאָרט פאסיגער.

וואָס האָט געגעבען די אנקעטע ? מיר וועלען דאָס באלד זעהן.

די גרויסע מעהרהייט פון די גע־פרעגטע האָט אויף דער ערשטער פראגע געגענטפערט פאָזיטיוו : נאָטווענדיק זיי חתונה האָבען ! א שאלה ! איינע האָט נאָך מיט א קוביבענטווערטהער אָפּענהערציגקייט בעגעגנטפערט, אז וואָס זי וואָלט אָט באלד געהאט א מעגליכקייט חתונה צו האָבען מיט א פאסיגן מענש. וואָלט זי געגעבען א וואָרף אויעף די לעהר ביכער פון פיזיק, טריגאָנאָמעטריע און קאָ־סמאָגראפיע "ווייל די באשטימונג פון דער פרוי, מאָטיווירט זי, איז צו ליעבען און צו ווערען געליעבט. האָבען קינדער און זיי ערציהען".

א צווייטער שרייבט, אז וועגען חתונה האָבען טרוימען ניט בלויז מיידלאך מיט אן "איינגעטריקענט הארץ", דאָס רוב פון די האָפנונגסלאָזע אלטע מיידלאך, נאָר אלע מיידלאך, און אויב עס טרעפט אז נאָך א יונג מיידעל וויל אנדערע זאכען און ניט קיין פאסיליגען לעבען, דאַרף מען זי שיקען צו א פסיכיאטער.

א דריטע באגלייט איהר פאזיטיוען ענטפער מיט פאָלגענדע פירושים : "איך שטודיר שוין דאָס דריטע יאָהר כעמיע, אָבער ווען איך, סטודענטקע קומען זיך צוזויף, געהט דאָס געשפּרעך אין 9 פון 10 פאלען ניט וועגען שטודיום נאָר וועגען מאנלייט און חתונה האָבען'.

אלע, מיט נישטיגע אויסנאהמען, ווילען חתונה האָבען, טרוימען וועגען א פאסיליגען לעבען, זעהען אין דעם דעם איינציגען זין פון דער עקזיסטענץ.

"דער רוב געהט אפילו אויף די קורסען בלויז אין דער האָפנונג לייכטער צו געפינען א מאן", — שרייבט אביסעל א סטודענטין פון דער יורידישער פאקולטעט.

פון 247, וואָס האָבען זיך אָפּגערופען פון אויף דער אנקעטע, האָבען בלויז 14 געענטפערט נעגאטיוו. זיי אינטערעסירט ניט די היראט ! איינע דערפאר, ווייל "ביז דער איצטיגער אָרדענונג איז די פרוי די שקלאפין פון דעסמאן". די צווייטע שרעקט די פערספּעקטיוו זיך אָפּצוזאָגען פון א ברייטען אנטייל אין געזעלשאפטלי־כען לעבען, היות, "די היראט איז א הויז ארעסט אויף לאנגע יאָהרען"; א דריטע האָט "צו שטארק ליעב די ביכער און ווייל זיי ניט פארבייטען אויף ווינ־דעלאך".

איינע שרייבט אז "זי איז ניט גע־נוג שעהן, אז עמיצער זאָל מיט איהר היראטען אויס ליעבע, און א היראטה אָהן ליעבע איז א גרויסע זינד", — דע־ריבער האָט זי איינמאָל פאר אלע מאָל זיך אָפּגעזאָגט פון חתונה האָבען.

פון אלבערט בערמאן

— צו ווילט איהר חתונה האָבען ?

— ווי קוקט איהר אויף פרייע ליעבע ?

— ווי שטעלט איהר אייך פאר דאָס חתונה לעבען ?

אן אנקעטע וועגען אט די דאָזיגע דריי פראגען האָט איינגעארדענט דער ווייענער קאָמיטעט פון דער וועלט ליגע פאר סעקסועל רעפאָרמען. אָנגעפרעגט האָט מען אויסשליסליך אינטעליגענטע מיידלאך פון דער אוניווערזיטעט, פון טעכנאָלאָגישען אינסטיטוט, פון די העכערע פּעדאגאָגישע און האנדעלס קורסען, סך הכל האָט מען פאנאנדערגעשיקט 300 אנקעטע בויגענס. ענטפערט זיינען דערהאלטען גְווּוואָרען 247.

דאָס וועגען זיך דוקא צו אינטעליגענטע מיידלאך מאטווירט דער קאָמיטעט דערמיט, אז זיי זיינען אין א גרעסערער מאָס, ווי ארבייטערינס. אָנגעשטעלט און אנדערע, וועלכע האָבען ניט באקומען קיין סיסטעמאטישע בילדונג, פריי פון פאראורטייל און קאָנען זיך בעסער פאנאנדערקלייבען אין די פראָבלעמען, וואָס ווערען ארויסגערוקט דורכ'ן לעבען. עס זיינען ניט וועניג פאראן אועלכע, נאמענטליך אין אזא צווישען די פריען, וואָס האָבען ניט באזוכט קיין העכערע שולע : א וועלכע עס איז אָנגעשטעלט אורטייל אפט א סך פאר־נינפטיגער, ווי א מיידעל, וואָס שטודירט יאָהרעלאנג פילאָזאָפיע אָדער פאָליטישע עקאָנאָמיע. אָבער פונדעסטוועגען זיינען פאר אזא מין אנקעטע אינטעליגענטע מיידלאך פאָרט פאסיגער.

וואָס האָט געגעבען די אנקעטע ? מיר וועלען דאָס באלד זעהן.

די גרויסע מעהרהייט פון די גע־פרעגטע האָט אויף דער ערשטער פראגע געגענטפערט פאָזיטיוו : נאָטווענדיק זיי חתונה האָבען ! א שאלה ! איינע האָט נאָך מיט א קוביבענטווערטהער אָפּענהערציגקייט בעגעגנטפערט, אז וואָס זי וואָלט אָט באלד געהאט א מעגליכקייט חתונה צו האָבען מיט א פאסיגן מענש. וואָלט זי געגעבען א וואָרף אויעף די לעהר ביכער פון פיזיק, טריגאָנאָמעטריע און קאָ־סמאָגראפיע "ווייל די באשטימונג פון דער פרוי, מאָטיווירט זי, איז צו ליעבען און צו ווערען געליעבט. האָבען קינדער און זיי ערציהען".

א צווייטער שרייבט, אז וועגען חתונה האָבען טרוימען ניט בלויז מיידלאך מיט אן "איינגעטריקענט הארץ", דאָס רוב פון די האָפנונגסלאָזע אלטע מיידלאך, נאָר אלע מיידלאך, און אויב עס טרעפט אז נאָך א יונג מיידעל וויל אנדערע זאכען און ניט קיין פאסיליגען לעבען, דאַרף מען זי שיקען צו א פסיכיאטער.

א דריטע באגלייט איהר פאזיטיוען ענטפער מיט פאָלגענדע פירושים : "איך שטודיר שוין דאָס דריטע יאָהר כעמיע, אָבער ווען מיר, סטודענטקעס קומען זיך צוזויף, געהט דאָס געשפּרעך אין 9 פון 10 פאלען ניט וועגען שטודיום נאָר וועגען מאנלייט און חתונה האָבען'.

אלע, מיט נישטיגע אויסנאהמען, ווילען חתונה האָבען, טרוימען וועגען א פאסיליגען לעבען, זעהען אין דעם דעם איינציגען זין פון דער עקזיסטענץ.

"דער רוב געהט אפילו אויף די קורסען בלויז אין דער האָפנונג לייכטער צו געפינען א מאן", — שרייבט אביסעל א סטודענטין פון דער יורידישער פאקול־טעט.

פון 247, וואָס האָבען זיך אָפּגערו־פען אויף דער אנקעטע, האָבען בלויז 14 געענטפערט נעגאטיוו. זיי אינטערעסירט ניט די היראט ! איינע דערפאר, ווייל "ביז דער איצטיגער אָרדענונג איז די פרוי די שקלאפין פון דעסמאן". די צווייטע שרעקט די פערספּעקטיוו זיך אָפּצוזאָגען פון א ברייטען אנטייל אין געזעלשאפטלי־כען לעבען, היות, "די היראט איז א הויז ארעסט אויף לאנגע יאָהרען"; א דריטע האָט "צו שטארק ליעב די ביכער און ווייל זיי ניט פארבייטען אויף ווינ־דעלאך".

איינע שרייבט אז "זי איז ניט גע־נוג שעהן, אז עמיצער זאָל מיט איהר היראטען אויס ליעבע, און א היראטה אָהן ליעבע איז א גרויסע זינד", — דע־ריבער האָט זי איינמאָל פאר אלע מאָל זיך אָפּגעזאָגט פון חתונה האָבען.

פון אלבערט בערמאן

— צו ווילט איהר חתונה האָבען ?

— ווי קוקט איהר אויף פרייע ליעבע ?

— ווי שטעלט איהר אייך פאר דאָס חתונה לעבען ?

אן אנקעטע וועגען אט די דאָזיגע דריי פראגען האָט איינגעארדענט דער ווייענער קאָמיטעט פון דער וועלט ליגע פאר סעקסועל רעפאָרמען. אָנגעפרעגט האָט מען אויסשליסליך אינטעליגענטע מיידלאך פון דער אוניווערזיטעט, פון טעכנאָלאָגישען אינסטיטוט, פון די העכערע פּעדאגאָגישע און האנדעלס קורסען, סך הכל האָט מען פאנאנדערגעשיקט 300 אנקעטע בויגענס. ענטפערט זיינען דערהאלטען גְווּוואָרען 247.

דאָס וועגען זיך דוקא צו אינטעליגענטע מיידלאך מאטווירט דער קאָמיטעט דערמיט, אז זיי זיינען אין א גרעסערער מאָס, ווי ארבייטערינס. אָנגעשטעלט און אנדערע, וועלכע האָבען ניט באקומען קיין סיסטעמאטישע בילדונג, פריי פון פאראורטייל און קאָנען זיך בעסער פאנאנדערקלייבען אין די פראָבלעמען, וואָס ווערען ארויסגערוקט דורכ'ן לעבען. עס זיינען ניט וועניג פאראן אועלכע, נאמענטליך אין אזא צווישען די פריען, וואָס האָבען ניט באזוכט קיין העכערע שולע : א וועלכע עס איז אָנגעשטעלט אורטייל אפט א סך פאר־נינפטיגער, ווי א מיידעל, וואָס שטודירט יאָהרעלאנג פילאָזאָפיע אָדער פאָליטישע עקאָנאָמיע. אָבער פונדעסטוועגען זיינען פאר אזא מין אנקעטע אינטעליגענטע מיידלאך פאָרט פאסיגער.

וואָס האָט געגעבען די אנקעטע ? מיר וועלען דאָס באלד זעהן.

די גרויסע מעהרהייט פון די גע־פרעגטע האָט אויף דער ערשטער פראגע געגענטפערט פאָזיטיוו : נאָטווענדיק זיי חתונה האָבען ! א שאלה ! איינע האָט נאָך מיט א קוביבענטווערטהער אָפּענהערציגקייט בעגעגנטפערט, אז וואָס זי וואָלט אָט באלד געהאט א מעגליכקייט חתונה צו האָבען מיט א פאסיגן מענש. וואָלט זי געגעבען א וואָרף אויעף די לעהר ביכער פון פיזיק, טריגאָנאָמעטריע און קאָ־סמאָגראפיע "ווייל די באשטימונג פון דער פרוי, מאָטיווירט זי, איז צו ליעבען און צו ווערען געליעבט. האָבען קינדער און זיי ערציהען".

א צווייטער שרייבט, אז וועגען חתונה האָבען טרוימען ניט בלויז מיידלאך מיט אן "איינגעטריקענט הארץ", דאָס רוב פון די האָפנונגסלאָזע אלטע מיידלאך, נאָר אלע מיידלאך, און אויב עס טרעפט אז נאָך א יונג מיידעל וויל אנדערע זאכען און ניט קיין פאסיליגען לעבען, דאַרף מען זי שיקען צו א פסיכיאטער.

א דריטע באגלייט איהר פאזיטיוען ענטפער מיט פאָלגענדע פירושים : "איך שטודיר שוין דאָס דריטע יאָהר כעמיע, אָבער ווען איך, סטודענטקע קומען זיך צוזויף, געהט דאָס געשפּרעך אין 9 פון 10 פאלען ניט וועגען שטודיום נאָר וועגען מאנלייט און חתונה האָבען'.

אלע, מיט נישטיגע אויסנאהמען, ווילען חתונה האָבען, טרוימען וועגען א פאסיליגען לעבען, זעהען אין דעם דעם איינציגען זין פון דער עקזיסטענץ.

"דער רוב געהט אפילו אויף די קורסען בלויז אין דער האָפנונג לייכטער צו געפינען א מאן", — שרייבט אביסעל א סטודענטין פון דער יורידישער פאקול־טעט.

פון 247, וואָס האָבען זיך אָפּגערו־פען אויף דער אנקעטע, האָבען בלויז 14 געענטפערט נעגאטיוו. זיי אינטערעסירט ניט די היראט ! איינע דערפאר, ווייל "ביז דער איצטיגער אָרדענונג איז די פרוי די שקלאפין פון דעסמאן". די צווייטע שרעקט די פערספּעקטיוו זיך אָפּצוזאָגען פון א ברייטען אנטייל אין געזעלשאפטלי־כען לעבען, היות, "די היראט איז א הויז ארעסט אויף לאנגע יאָהרען"; א דריטע האָט "צו שטארק ליעב די ביכער און ווייל זיי ניט פארבייטען אויף ווינ־דעלאך".

איינע שרייבט אז "זי איז ניט גע־נוג שעהן, אז עמיצער זאָל מיט איהר היראטען אויס ליעבע, און א היראטה אָהן ליעבע איז א גרויסע זינד", — דע־ריבער האָט זי איינמאָל פאר אלע מאָל זיך אָפּגעזאָגט פון חתונה האָבען.

שטימט
רעמסדען
— אלס —
קאנטראלער
דער באוואוסטער אידען פריינד.

דאס יאָר 1930

(פארזעצונג פון פיידזש 4)

ניגער ווי מיט א יאָר צוריק.

וואָס אנבאלאנגט וועגען דער גע־הילף־אינדוסטריע וועלכע ווערט פארלר־כענט אלס דער דריטער גרעסטער צווייג אין קאנאדע, האָבען די שלעכטע צייטען זיך אויך געפילט, הגם ניט אין אזא באַ־ייטענדער מאָס.

קודם כל וועט זיין כדאי צו באקע־נען זיך מיט דער גרויס פון דעם שטח וואָס די וועלדער פארנעמען אין קאנאדע. דער האנדעלס־דעפּארטמענט אין אטאווא האָט אויסגערעכענט אז ניט וועניגער ווי א מיליאָן און 151 טויזענט קוואדראט מייל פארנעמען די וועלדערייען אין קאנאדע, וואָס דאָס באטרעפט ארום צען מאָל אזוי פיעל וויפיעל די גאנצע בריטישע אינזלען פארנעמען. די פאָלג און פאפיער וואָס ווערט פּראָדוצירט פון דעם קאנאדער האָלץ, האָט אין לעצטען יאָר איבערטראָ־פען מיט 95 פּראָצענט ווי די אמעריקאָ־נער און בלויז די צייטונגס־פאפיער, וועל־כעס איז דער וויכטיגסטער ארטיקעל וואָס ווערט פּראָדוצירט פון די קאנאדער פאלפ האָט פאר'ן יאָר 1930 באטראָפען ארום 151 מיליאָן דאָלאר.

אויף וויפיעל דער אלגעמיינער שווער־ער האנדעלס־דרוק האָט געווירקט אויף דער דאָזיגער געהיליף־אינדוסטריע קאָן מען זעהן פון דעם, וואָס אין די ערשטע צען מאָנאטען פון לעצטען יאָר איז די פּראָדוקציע, בלויז פון קאנאדער צייטונגס־פאפיער, פארקלענערט געווארען אויף 6 פּראָצענט אין פארגלייך מיט דעם יאָר 1929.

די פישערייס־אינדוסטריע, אדער דאָס כאפּען פיש, וואָס געפינט זיך הויפּטזעכ־ליך אין די מאריטימע פּראָווינצען, האָט אויך פארצייכענט א שלעכטען יאָר, בעת די אלגעמיינע איינאמע פאר פיש איז געווען וועניגער, מיט ארום אנדערהאלבען מיליאָן דאָלאר ווי מיט א יאָר צוריק. פונדעסטוועגען מוז מען צוגעבען, אז די דאָזיגע אינדוסטריע איז פיעל וועניגער געשלאָגען געווארען ווי אלע איבעריגע.

די פּראָדוקציע פון עלעקטריצעט אדער וואָס ווערט אין קורצען כאראקטע־ריזירט אלס "פּאָווער", וואָלט דוקא גע־דאַרפט באווייזען אן אויפשוואונג, נעמענ־דיג אין אנבאטראכט, אז קאנאדע האָט, אין די לעצטע יאָרען, געזוכט וואָס מער־ער צו באפרייען זיך פון דעם אמעריקאָ־נעם איינפלוס אויף דעם דאָזיגען געביעט. די פּראָדוקציע פון עלעקטריצעט אין קאָ־נאדע האָט געמוזט זיך אנטוויקלען צו־ליעב דעם אליין וואָס דאָס פארשפּארט איר צו געבריכען קוילען אויף וואָס עס איז דאָ א דוחק (איבערהויפט אין מזרח קאנאדע).

פונדעסטוועגען זעען מיר, אז אין יאָר 1930 איז די פארגרעסערונג אין דער פּראָדוקציע פון עלעקטריק געווען בלויז אויף ארום איינס און האלב פּראָצענט אין פארגלייך מיט דעם פריערדיגען יאָר. אין אנדערע ווערטער מיינט עס, אז קאנאדע האָט געהאט אין יאָר 1930 אין גאנצען 5,727,000 פערד־קראפט עלעקטריצעט.

אויב די אויסגערעכענטע אינדוסט־ריעלע צווייגען זיינען אין לעצטען יאָר גע־שלאָגען געווארען, האָט עס גאנץ באזונ־דערס שטארק געווירקט אויף דער פאברי־קאציע, וועלכע האָט, אין 1929 דער־גרייכט איר העכסטע שטופע פון אנטוויק־לונג. דער ווערט פון ארטיקלען וואָס זע־נען אין 1929 פּראָדוצירט געווארען אין קאנאדע האָט דערגרייכט איבער 4 בי־ליאָן דאָלאר און לעצטען יאָר איז דער דאָזיגער ציפער שטארק געפאלען צוליעב דעם וואָס דער פּריין אויף רויע מאטעריי־אלען איז געפאלען. די אלגעמיינע פאר־קלענערונג אין דער פאבריקאציע ווערט אפּגעשאצט צו באטרעפען ארום 6.6 פּראָ־צענט. אין אנדערע ווערטער מיינט עס, אז דער דורכשניטליכער קאנאדער מאנ־פעקטשורער האָט אין 1930 באשעפטיגט 15 ארבייטער. דאָרט וואו ער האָט פריער באשעפטיגט 16 ארבייטער.

די קאנסטרוקציע אָדער בוי־אינדוסט־ריע, לויט ווי עס איז אנגענעבען אין דעם מעקליען בילדינג באריכט איז געפאלען אויף דעם דאָזיגען געביעט. די פּראָדוקציע פון עלעקטריצעט אין קאָ־נאדע האָט געז